

**Zeitschrift:** Burgdorfer Jahrbuch  
**Herausgeber:** Verein Burgdorfer Jahrbuch  
**Band:** 83 (2016)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

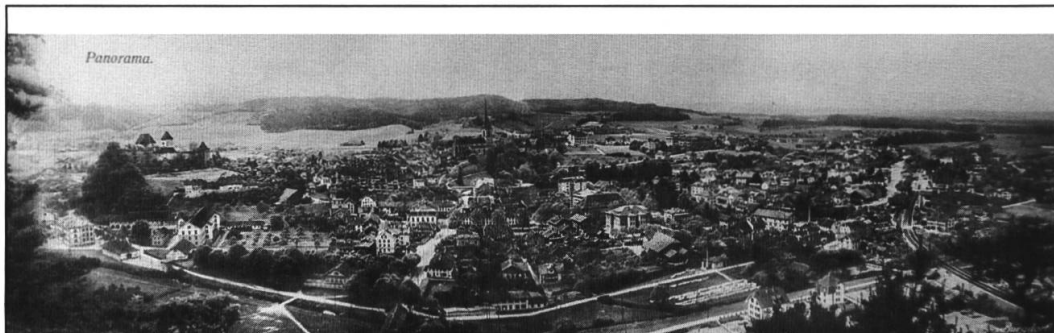
**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inserenten und Inserate

Aebersold AG, Kunststeinfabrik	270
Aebi & Co. AG Maschinenfabrik	271
Aeschlimann Dach- und Spenglertechnik AG	277
Aeschlimann Sanitär AG	285
Basler Versicherung AG, Agentur Burgdorf Emmental	272
Baumann Carrosserie	279
Bering AG, Elektroplanung	264
Buchhandlung am Kronenplatz	279
Burgdorfer Apotheken	278
Buschor AG	267
Capelli Mario, Bildhauer	281
Carrosserie Loeliger AG	281
Casino Theater AG	283
ChriguBeck	270
Credit Suisse AG	263
Damen-Mode zur Schmitte / Herrensalon Probst	266
Daniel Jutzi AG, Sanitäre Anlagen	277
Die Malermeister, Tschannen+Leuenberger AG	275
Die Mobiliar, Generalagentur Burgdorf	269
D'REGION, Medienzentrum GmbH	282
ETAVIS Beutler	262
ESA Burgdorf	269
Faes Bau AG	276
Floristerie AG, Blumen aller Art	273
Garage am Graben GmbH	283
Garage Bauder AG	277
Garage Burkhard & Partner GmbH	273

Gebr. Gloor AG, Autogenwerk	284
Goldbach + Roth AG	261
Greisler AG, Brillen + Contactlinsen	263
Grimm & Ruchti Treuhand AG	281
Hallenbad AG Burgdorf	274
Haller + Jenzer AG	7
Hotel Orchidee	266
Klossner AG, Gipsergeschäft	262
Kulturschloss Burgdorf, Schlossmuseum, Helvetisches Goldmuseum, Museum für Völkerkunde	268
Localnet AG	265
Möbel-Tschannen, Lützelflüh	263
Moser Maler AG	264
Parfumerie Kosmetik Metzler, Eva Hirter	267
Pauli Elektro AG	272
Praxis für Entspannung, Lyssach, Theres Aschwanden	285
Probst + Wieland AG, Planung Haustechnik	272
Restaurant – Pizzeria Bernerhof	262
Sackdruckerei Janine Soom-Flück, Nachfolgerin Franz Gloor	275
SAZ Burgdorf, Schulungs- und Arbeitszentrum für Behinderte	280
Schwander Industrie-Bedarf	269
Senevita Burgdorf	286
Stadtbibliothek, Bürgergemeinde Burgdorf	283
Steinhof PrintMedia AG, Dino Küffer	270
Tschanz Heinrich, Schlosserei und Metallbau	266
Valiant Bank AG	279
Werthmüller Schreinerei AG	287
Ypsomed AG	267
ZAUGG Storenbau, Inh. Ralf Wenger	273



Burgdorf von den Flüen aus gesehen; anonyme Fotografie ca. 1916

## Im Spannungsfeld Stadt–Land

Salzfaktor Aeschlimann, Arbeitgeber unseres nachmaligen Firmengründers Heinrich Fehr, betrieb seine (Käse-)Lagerräume in der Oberstadt. Die Käsehäuser unserer Firma standen seit der Gründung als Fehr & Grieb vor der Stadt, an der Scheunenstrasse. 1990 zogen wir definitiv aufs Land, ins neue Käsehaus Emmental in Lützelflüh.

Die Sammlung der ROTH-Stiftung ist ohne die Käseexportfirma nicht denkbar, wäre ohne den Firmenchef der 4. Generation, Alfred G. Roth, nicht entstanden. Während Jahrzehnten lagerten die Schätze vor der Stadt, in der Villa am Kreuzgraben. Nach dem Tod des Stifters wurden sie 2008 ins Kornhaus gebracht, hinein in die Unterstadt.

Die Firma wird liquidiert, weil der Käsehandel kaum mehr durch private Firmen aus den Ortschaften heraus stattfindet, sondern meist durch Konzerne ab der grünen Wiese.

Die ROTH-Stiftung ist willens, das kostbare Sammlungsgut weiterhin zu pflegen und der Öffentlichkeit zur Verfügung zu stellen. Ob aus der Stadt Burgdorf heraus, wo sie eigentlich hingehört, oder ab dem Land, wird die Zukunft weisen.

Wir möchten zusammen mit allen Gleichgesinnten nach guten Lösungen für das Kulturlieben in Burgdorf suchen. So sieht es ab 2016 die ROTH-Stiftung Burgdorf als ihre Aufgabe, mit einem Inserat das verdienstvolle Burgdorfer Jahrbuch zu unterstützen.

# Goldbach + Roth

Goldbach + Roth AG  
in Liquidation  
Emmentalstrasse 72  
CH-3432 Lützelflüh-Goldbach

c/o Ernst Roth  
Lorrainestrasse 32, 3013 Bern  
Telefon + Fax 031 331 03 48  
E-Mail: ernstroth@alporama.ch

Panorama vom Knörlihubel bei Rütlihubelbad (Cl. Bern)



Theophil Meister (1851–?): «Panorama vom Knörlihubel...» mit Alpen; Xylografie, um 1880



# Restaurant-Pizzeria

# BERNERHOF

Bahnhofstrasse 57, 3400 Burgdorf  
Tel. 034 423 68 80, Fax 034 423 68 81

## 97 Profis in der Region

Davon 22 Lehrlinge!



**ETAVIS**   
BEUTLER

Ihr regionaler Elektriker

Tel. 034 421 44 44 Fax 034 421 44 45



## Klossner AG

• Gipsarbeiten  
[info@klossner-ag.ch](mailto:info@klossner-ag.ch)

• Isolationen

• Leichtbau  
[www.klossner-ag.ch](http://www.klossner-ag.ch)

Kirchbergstrasse 76

3400 Burgdorf

034 422 77 40

**Alles zum schöner Wohnen**

**Möbel-Tschannen**

Bahnhofstrasse 57 **3432 Lützelflüh** Telefon 034 461 38 48

[www.moebel-tschannen.ch](http://www.moebel-tschannen.ch) ... Qualität, die überzeugt

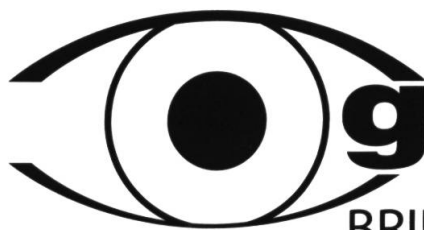
CREDIT SUISSE 

**Unsere liebste  
Investition?  
Unsere Kunden.**

Rufen Sie uns an und überzeugen Sie sich selbst bei  
einem unverbindlichem Beratungsgespräch.

Credit Suisse AG, Bahnhofplatz 84, 3400 Burgdorf,  
Tel. 034 428 63 63

[credit-suisse.com](http://credit-suisse.com)



seit 1841

**greisler ag**

BRILLEN + CONTACTLINSEN

Burgdorf 034 428 20 20 [www.greisler-ag.ch](http://www.greisler-ag.ch)

# MOSER MALER AG



EMMENTALSTRASSE 9  
POSTFACH  
3414 OBERBURG  
TELEFON 034 422 22 65

Wir empfehlen uns für  
sämtliche Facharbeiten

**Ihr guter Draht zum  
professionellen Elektroengineering**

BERING AG  
für kundenorientierte Elektroplanung

**BERING AG**

Professionelles Elektroengineering

**BERING AG**  
Kirchbergstrasse 189  
3400 Burgdorf

Tel. 034 423 46 16  
Fax 034 423 46 17  
[www.bering.ch](http://www.bering.ch)

Elektrizität

Erdgas

Wasser

Kommunikation

Contracting

# Energie und Kommunikation in Ihrer Region

**localnet**

Energie und Kommunikation in Ihrer Region

Localnet AG Bernstrasse 102 3401 Burgdorf

- Tel. 034 420 00 20
- Fax 034 420 00 38
- [www.localnet.ch](http://www.localnet.ch)
- [info@localnet.ch](mailto:info@localnet.ch)

# Damen-Mode zur Schmitte

Marlis Flückiger

Herrensalon

# Probst

Gotthelfstrasse 28 · 3400 Burgdorf · Telefon 034 422 28 11

Wir sind stolz auf unser *Handwerk*



Heinrich



Tschanz

Schlosserei | Metallbau | Gysnauweg 7 | 3401 Burgdorf | Tel. 034 420 03 70



HOTEL ORCHIDEE  
BURGDORF

Hotel Orchidee  
Schmiedengasse 20, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 420 77 77  
info@hotel-orchidee, www.hotel-orchidee.ch  
Ruhetage Restaurant: Sonntag und Montag



# **BUSCHOR** **BAUINGENIEURE**

Buschor AG  
Tel. 034 423 11 18

Spyriweg 9A

3400 Burgdorf

[www.buschoringenieure.ch](http://www.buschoringenieure.ch)



**Ypsomed AG – die attraktive  
Arbeitgeberin und Geschäftspartnerin  
in Burgdorf.**

Zahlreiche Informationen über Ypsomed finden  
Sie auf unserer Website [www.ypsomed.com](http://www.ypsomed.com)

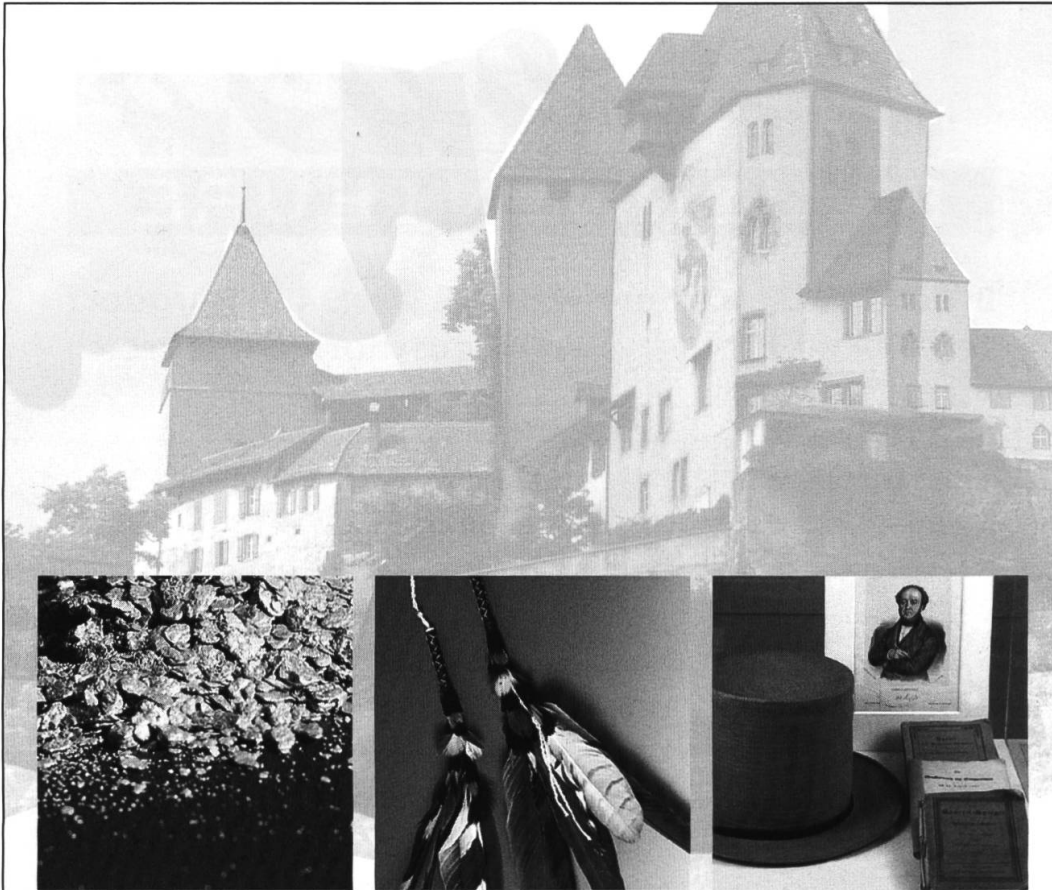
Ypsomed AG  
Brunnmattstrasse 6  
3401 Burgdorf

**YPSOMED**  
SELF CARE SOLUTIONS

## PARFUMERIE KOSMETIK METZLER

Inh. Eva Hirter  
Schmiedengasse 15 / 3400 Burgdorf  
Tel. 034 422 69 63  
[www.parfumeriemetzler.ch](http://www.parfumeriemetzler.ch)  
[info@parfumeriemetzler.ch](mailto:info@parfumeriemetzler.ch)





**KULTURSCHLOSS BURGDORF**  
**SCHLOSSMUSEUM**  
**HELVETISCHES GOLDMUSEUM**  
**MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE**

April bis Oktober: Montag bis Samstag 14.00 bis 17.00 Uhr,  
Sonntag 11.00 bis 17.00 Uhr  
November bis März: Sonntag 11.00 bis 17.00 Uhr  
034 423 02 14 | [www.kulturschloss.ch](http://www.kulturschloss.ch)  
[www.helvetisches-goldmuseum.ch](http://www.helvetisches-goldmuseum.ch)





Lyssachstrasse 14, 3400 Burgdorf  
Tel. 034 422 23 34, Fax 034 422 76 23  
[www.schwander-industriebedarf.ch](http://www.schwander-industriebedarf.ch)

- Hand- und Elektrowerkzeuge
- Antriebsriemen und Zubehör aller Art
- Gummis und Kunststoffe
- techn. und chem.-techn. Artikel
- Arbeitsschutz und -bekleidung von Kopf bis Fuss
- Maschinen und Zubehör
- Kugellager
- Schläuche aller Art
- Leitern und Gerüste
- Dichtungstechnik



Christian Jordi  
Generalagent

**Unsere Generalagentur ist regional verwurzelt: wir kennen die Menschen, die Mentalitäten und Eigenheiten unserer Gegend – und darum sind wir Ihr idealer Partner für alle Fragen rund um Versicherungen und Vorsorge.**

## *Die Mobiliar*

*Versicherungen & Vorsorge*

**Generalagentur Burgdorf, Christian Jordi**  
Bahnhofstrasse 59, 3401 Burgdorf  
Telefon 034 428 77 77, Fax 034 428 77 95  
[burgdorf@mobi.ch](mailto:burgdorf@mobi.ch), [www.mobiburgdorf.ch](http://www.mobiburgdorf.ch)



**Zusammen sind wir stark**



# aebersold

**Kunststeine  
Treppenelemente  
Betonelemente  
Natursteinarbeiten**

Aebersold AG  
Oberburgstrasse 59  
3401 Burgdorf  
E-Mail: [info@aebersoldag.ch](mailto:info@aebersoldag.ch)

Tel. +41 (0)34 429 29 29  
Fax +41 (0)34 429 29 20  
[www.aebersoldag.ch](http://www.aebersoldag.ch)



Tel. 034 422 24 59  
[www.chrigubeck.ch](http://www.chrigubeck.ch)  
[info@chrigubeck.ch](mailto:info@chrigubeck.ch)

**Bäckerei • Restaurant • Partyservice • 365 offen  
Burgdorf • Ittigen • Lyssach**



**Typografie  
Grafische Gestaltung  
Digital-/Offsetdruck  
Digitale Fotografie  
Werbung**

**steinhof**  
*PrintMedia AG*

Bernstr. 71, Postfach 1538, 3401 Burgdorf  
Tel. 034 426 26 26, Fax 034 426 26 27  
[office@steinhof-pm.ch](mailto:office@steinhof-pm.ch), [www.steinhof-pm.ch](http://www.steinhof-pm.ch)

**AEBI**A brand of **A3H****Willkommen in Ihrer neuen Komfortzone.**[www.aebi-schmidt.ch](http://www.aebi-schmidt.ch)**Multitalent Einachser**  
**CC110/ CC36 / CC56/ CC66**

---

Aktivlenkung für müheloses und logisches Lenken  
Multitalent: Werkzeugloser Gerätewechsel  
Stufenloser hydrostatischer Fahrtrieb

---

**König der Berge**  
**Aebi Terratrak**

---

TT211 „Tractor of the Year“ - Finalist  
Leistungsstarker, sparsamer Turbodiesel  
Bedienung über multifunktionalen Fahrhebel  
Stufenloser hydrostatischer Fahrtrieb

---

**Leistungsstarker Transporter**  
**Aebi VT450 Vario**

---

„Tractor of the Year 2014“ - Gewinner  
Stufenlos, leistungsverzweigter Fahrtrieb  
Gesamtgewicht 8,5 oder 9,5 Tonnen  
Hydropneumatische Einzelradfederung

---

**Unschlagbar vielseitig**  
**Aebi MT Transporter**

---

Nutzlast bis zu 4800 kg  
Strassen- und Geländetauglich  
Bis 90 km/h und 156 PS

---

**Aebi & Co. AG Maschinenfabrik**

Buchmattstrasse 56  
3400 Burgdorf  
Telefon: 034 421 61 21

# PAULI ELEKTRO AG

Einschlagweg 71    3400 Burgdorf    paulielektro.ch

ELEKTROPLANUNG

STARKSTROM

SCHWACHSTROM



**PROBST + WIELAND AG**

Planung Haustechnik

Kompetente Beratung und Planung:

**Haustechnikplanung • Zustandsanalysen • Konzepte  
Regenwassernutzung • Solaranlagen**

Für diese Themen sind wir der richtige Partner.

**Probst + Wieland AG** Kirchbergstrasse 189 3401 Burgdorf  
T: 034 420 04 04 F: 034 420 04 05 info@probst-wieland.ch www.probst-wieland.ch

**Agentur Burgdorf Emmental**  
Thomas Steiner  
Tiergartenstrasse 14, 3400 Burgdorf  
Telefon 058 285 67 27, thomas.steiner@baloise.ch

 **Baloise Bank SoBa**

**Wir machen Sie sicherer.**  
www.baloise.ch

 **Basler**  
Versicherungen

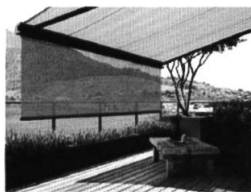
# FLORISTERIE AG

## Blumen aller Art

Oberburgstrasse 67  
CH-3400 Burgdorf  
Telefon 034 423 91 91  
Telefax 034 423 91 92  
[www.floristerie.ch](http://www.floristerie.ch)

...Blumen, die schönste Sprache der Welt

## Party- und Ferienstimmung zu Hause!



Ihr Partner für  
innovative Sonnen-  
und Wetterschutz  
lösungen:



ZAUGG Storenbau  
Nassi 4b, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 422 01 17  
Fax 034 423 34 78

[zaugg\\_storenbau@bluewin.ch](mailto:zaugg_storenbau@bluewin.ch)  
[www.zaugg-storenbau.ch](http://www.zaugg-storenbau.ch)



永久運動

## GARAGE BURKHARD & PARTNER GMBH



Offiz. Mazda-Vertretung  
Brunnmattstrasse 6 D, 3414 Oberburg / Burgdorf  
Tel. 034 424 08 21 / [www.garage-burkhard.ch](http://www.garage-burkhard.ch)

---



# WDR

**Das Hallenbad  
Burgdorf**  
Meine Oase zum  
Wohlfühlen  
# Silvia Bärtschi

**Hallen  
Bad**  
WELLNESSZENTRUM  
Sägegasse 15c  
3400 Burgdorf  
[www.hallenbad-burgdorf.ch](http://www.hallenbad-burgdorf.ch)



**diemalermeister.ch**

## **Neubauten ... Renovationen ... Umbauten ...**

- Maler- und Gipserarbeiten
- dekorative Techniken
- natürliche Farben und Putze
- tapezieren
- individuelle Farbberatung
- seit 1919

### **die malermeister**

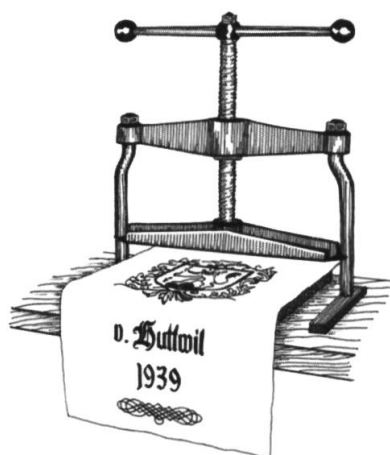
tschannen+leuenberger ag  
fabrikweg 11, 3400 burgdorf  
telefon 034 422 26 80  
[www.diemalermeister.ch](http://www.diemalermeister.ch)

## **Bedruckte Leinenzwilchsäcke mit Familienwappen**

Handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem  
Holzdruckverfahren

## **Sackdruckerei Janine Soom-Flück**

Hanfgarten 93  
3412 Heimiswil  
Telefon 034 422 11 61  
[www.sackdruck.ch](http://www.sackdruck.ch)



Nachfolgerin Franz Gloor, Sackfabrik Burgdorf



# FAES BAU AG

HOCHBAU | TIEFBAU | STRASSENBAU

## DIE Bauunternehmung in der Region



### 85 Mitarbeitende für:

// Industriebau // Wohnungsbau // Umbau/Renovation

// Strassenbau/ Belag // Tiefbau/ Schlagvortrieb // Bohren/ Schneiden

// Bauberatung

**Faes Bau AG** Schmiedengasse 17 | Postfach 1165 | 3401 Burgdorf

Telefon 034 422 19 97 | Fax 034 422 35 69 | [info@faesbau.ch](mailto:info@faesbau.ch) | [www.faesbau.ch](http://www.faesbau.ch)



Mercedes-Benz

**Garage  
Bauder AG**

**3414 Oberburg-Burgdorf**  
Tel. 034 427 34 34 Fax 427 34 35

*info@bauder-ag.ch*  
*www.bauder-ag.ch*

# Aeschlimann

*Dach- und Spenglertechnik*

- Bedachungen
- Spenglerei
- Flachdach
- Fassaden
- Blitzschutz
- Lüftungen
- Reparaturen
- Planung
- Expertisen
- Gerüste

Aeschlimann  
Dach- und Spenglertechnik AG  
Lorraine 7  
3401 Burgdorf

Telefon 034 420 00 50  
Telefax 034 420 00 55  
E-Mail [info@as-tech.ch](mailto:info@as-tech.ch)  
[www.as-tech.ch](http://www.as-tech.ch)

# jutzi

Sanitäre Anlagen  
Heizungen  
Reparaturservice  
Planung & Ausführung

**Daniel Jutzi AG**      **Filiale Bern**  
Krauchthalstrasse 5      Wylerringstrasse 9  
3414 Oberburg      3014 Bern  
T: 034 422 09 22      T: 031 333 00 03  
[info@jutziag.ch](mailto:info@jutziag.ch) • [www.jutziag.ch](http://www.jutziag.ch)



Für alle Heilmittel  
die kompetente  
Beratung in Ihrer  
Burgdorfer Apotheke



**Die Apotheken  
in Burgdorf**

**Amavita  
Grosse Apotheke**  
Muriel Flückiger-Hegi

**Apotheke Ryser**  
Peter Ryser

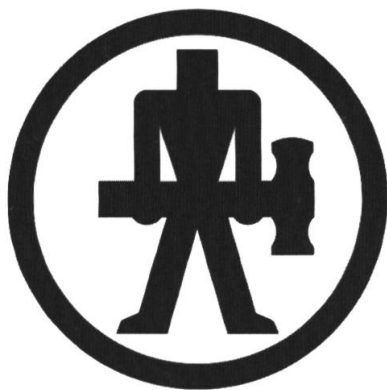
**Bahnhof Apotheke**  
Thomas Zbinden

burgdorfs  **buchhandlung**  
am **kronenplatz**.ch

**Buchhandlung am Kronenplatz** | Kronenplatz | 3400 Burgdorf  
Telefon 034 422 21 75 | [www.buchhandlung-amkronenplatz.ch](http://www.buchhandlung-amkronenplatz.ch)

# baumann carrosserie

Dipl. Carrosserie- und Fahrzeugbau Ing. STV



Reparaturen und Neuanfertigungen im Fachbetrieb  
Spenglerei, Schlosserei, Lackiererei und Sattlerei

Kirchbergstrasse 147 CH-3400 Burgdorf  
Tel. 034 422 11 03 Fax 034 422 11 04

[info@baumanncarrosserie.ch](mailto:info@baumanncarrosserie.ch)  
[www.baumanncarrosserie.ch](http://www.baumanncarrosserie.ch)

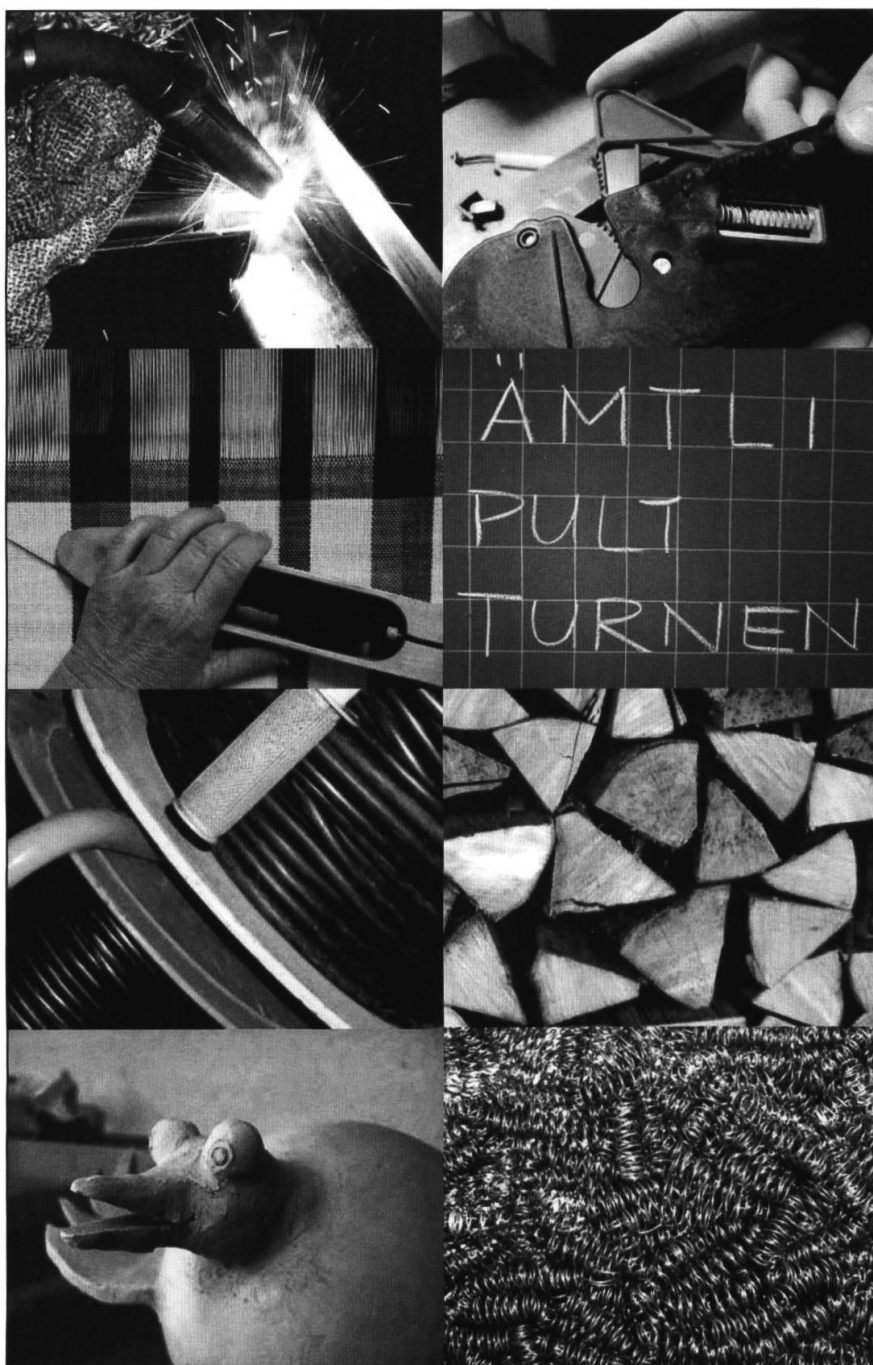
**VSCI Carrosserie Autospritzwerk** 

**Wo es einfach  
um Sie geht.**

**Wir sind einfach Bank.**

Valiant Bank AG, Bahnhofstrasse 45,  
3401 Burgdorf, Telefon 034 423 12 12

**VALIANT**  
WERTE, DIE SIE WEITERBRINGEN



**SAZ**  
Burgdorf

■ **Schulungs- und Arbeitszentrum für Behinderte Burgdorf**  
Burggasse 7 | 3401 Burgdorf | Telefon 034 427 61 00 | [sazburgdorf.ch](http://sazburgdorf.ch)

# Carrosserie Loeliger AG



VSCI 

Autospenglerei	Heinz Loeliger	Telefon	034 422 88 05
Automalerei	Buchmattstr. 49	Telefax	034 422 23 20
Einbrennanlage	3401 Burgdorf		<a href="mailto:h.loeliger@bluewin.ch">h.loeliger@bluewin.ch</a>

## An die Trauerfamilien

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal Ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

## Mario Capelli, Bildhauer, Burgdorf

Werkstatt: Hammerweg 15  
Telefon 034 422 52 52, Fax 034 530 00 43

## GRIMM & RUCHTI

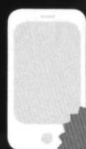
TREUHAND AG

FRIEDEGGSTRASSE 13  
3400 BURGDORF  
TELEFON 034 427 10 10  
FAX 034 427 10 11  
[www.grt-ag.ch](http://www.grt-ag.ch)  
[info@grt-ag.ch](mailto:info@grt-ag.ch)

MITGLIED DER **TREUHAND**  KAMMER

# D'REGION

Die geb' ich nicht mehr her.



new



1x wöchentlich im Briefkasten

online, [www.dregion.ch](http://www.dregion.ch)

als App auf dem Smartphone

## Ihre Autogarage im Emmental



**HYUNDAI**  
Drive your way™

**Garage am Graben, Burgdorf**  
Telefon 034 423 15 37    Reparaturen – Beratung – Service  
[www.garageamgraben.ch](http://www.garageamgraben.ch)    für alle Marken zu fairen Preisen



**Burgergemeinde Burgdorf**  
**Stadtbibliothek**

Bernstr. 5, 3400 Burgdorf, Tel. 034 420 00 70



THEATER  
**C·A·S·I·N·O**

Casino Theater Burgdorf  
[www.theaterburgdorf.ch](http://www.theaterburgdorf.ch)





# GLOOR

Druckregulierteknik  
Autogentechnik

# GLOOR MEDICAL

Medizinaltechnik

## «Sicherheit durch Präzision»

drückt kurz und prägnant aus, was wir mit unseren Produkten für die Druckregulierung von technischen- und medizinischen Gasen erreichen wollen:

**höchste Qualität der Produkte.**

## GEBR. GLOOR AG

3401 BURGDORF/SCHWEIZ

Tel. +41 34 427 47 47 Fax +41 34 423 15 46

[www.gloor.ch](http://www.gloor.ch)

e-mail: [gloor@gloor.ch](mailto:gloor@gloor.ch)





## Praxis für Entspannung

- Yoga
- Autogenes Training
- Massage

Lindenmatte 1, 3421 Lyssach  
[www.raum-fuer-pausen.ch](http://www.raum-fuer-pausen.ch)

# Aeschlimann *Sanitär*

*Handwerk Technik Kreativität*

- Sanitäre Installationen
- Reparatur Service
- Sanitäre Planungen

Aeschlimann Sanitär AG, Einschlagweg 59c, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 420 21 50, Telefax 034 420 21 59  
[aeschlimannsanitaer@astb.ch](mailto:aeschlimannsanitaer@astb.ch) [www.astb.ch](http://www.astb.ch)



# senevita

Burgdorf



## LEBENSQUALITÄT IM ALTER

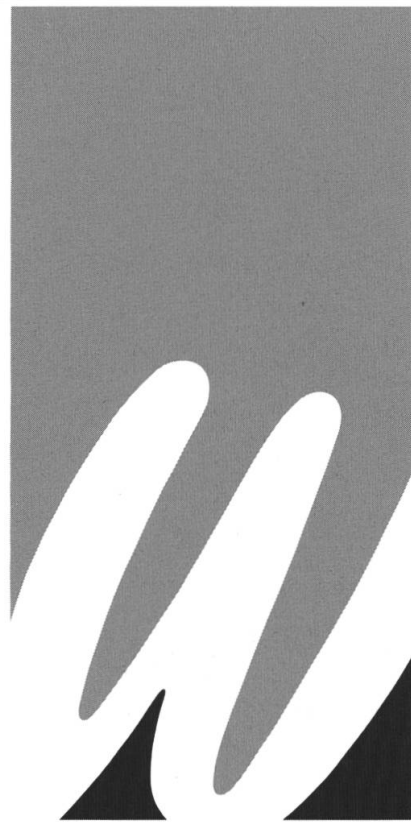
In der Senevita Burgdorf leben Sie in Ihrer eigenen Wohnung mit Küche und bestimmen Ihren Tagesablauf selber. Das qualifizierte Pfltegeteam im Haus steht Ihnen rund um die Uhr zur Verfügung.

### Unser Angebot im Überblick

- Grosszügige und schöne 1-, 2- und 3-Zimmerwohnungen mit eigener Küche, seniorengerechtem Ausbau sowie Balkon oder Gartensitzplatz
- Pflegeabteilung mit 80 Zimmern
- Pflege und Betreuung rund um die Uhr
- Lebenslanges Wohn- und Betreuungsrecht
- Öffentliches Restaurant und Cafeteria mit täglich einem 4-Gang-Menü zur Auswahl
- Umfassende Dienstleistungen wie 24-Stunden-Notruf, Wohnungsreinigung, Coiffeur, u.a.

Wir empfangen Sie gerne zu einer Besichtigung oder einem Beratungsgespräch und freuen uns, Sie persönlich kennenzulernen.

**Senevita Burgdorf** | Lyssachstrasse 77 | 3400 Burgdorf  
Tel. 034 431 00 00 | [burgdorf@senevita.ch](mailto:burgdorf@senevita.ch) | [www.burgdorf.senevita.ch](http://www.burgdorf.senevita.ch)



**WERTHMÜLLER**  
SCHREINEREI · BURGDORF

## **Unterstützen auch Sie das Burgdorfer Jahrbuch mit Ihrem Inserat!**

¼ Seite: 110× 42 mm, zum Preis von Fr. 115.–

½ Seite: 110× 87 mm, zum Preis von Fr. 175.–

¾ Seite: 110× 178 mm, zum Preis von Fr. 290.–

**Spezial: Seite 7, 4-farbig**

¼ Seite: 155× 230 mm, zum Preis von Fr. 985.–

Anzeiger Burgdorf, Susanne Fritz, Buchmattstrasse 11  
3401 Burgdorf, Telefon 034 423 48 92, Fax 034 423 48 93  
Natel 079 474 05 51, [fritz@haller-jenzer.ch](mailto:fritz@haller-jenzer.ch)

ISBN 978-3-9523481-6-1